

こどもマーク (Child-friendly)

学生のお子様からでも 楽しめるイベントとなって

### 要予約マーク 要予約 (Reservations needed)

このマークがついているイベントに参加する には、予約が必要です。(先着順)申し込み先 は裏面をご覧ください。



民族衣装を着たり、ゲー ムやクイズをしたり、外国 人とお話ししたり…、楽し

みながら異文化を"体験"しましょう。ひろばパスポートに スタンプを集めると、プレゼントがもらえますよ☆ 【JICA中国、ひろしま国際センター、青年海外協力協会中国支部】

## イギリスの紙花作り体験

毎年イギリス・ウェールズ地方 のEisteddfod(アイステズ ボッド)という伝統的な芸術祭 で行われている子ども向けの 紙花作りを体験しましょう。



10:30~12:00 213:30~16:00 

### ユニセフすごろくとパネル展 「もったいないばあさんのワールドレポート展」

子どもたち自身がコマ となり、すごろくを進み ながら世界の子どもに ついて学びましょう。 【広島県ユニセフ協会】



国際交流を通してお互いの文化を

国際交流を通じて様々 な異文化に触れなが ら、その楽しさを感じて みましょう。

【広島修道大学国際交流サークルICL】

# 美しい剪紙(切り絵細工)に

中国の伝統的な紙工 芸、切り絵を留学生と 一緒に作りましょう。



タイカービングの紹介と体験

グレープフルーツでバス ケットを作りましょう。タイ伝 統工芸であるカービング用 の小さいナイフを使います。

【広島タイ交流協会】

①10:30~ ②12:30~ ③14:30~

### ご存知ですか?中国帰国者を…

"中国式組み紐"を作っ てみましょう。中国帰 国者問題をテーマとし たパネルも展示してい ます。 【中国・四国 中国帰国者支援・交流センター



### シェアリングネイチャー (自然とわかちあう)

ネイチャーゲームを通 して、五感で自然を感 じ、見つめ直してみま しょう。 【広島市シェアリングネイチャーの会】



留学生による筝の演奏と

留学生による筝の演奏 をお聞きください。筝 の体験もできます。

【箏曲グループ 玄恵会】

①13:00~14:00 ②15:00~16:00

## 日本文化体験コーナー

Hands-On Japanese Culture

たのしい いけばな体験 要別

**Fun Flower Arranging** 

③13:30~ 日本の伝統文化の一つ、いけばなを見ていただき、 外国の方々に用意したお花で体験してお持ち帰りいただきます。 Festivalgoers from abroad--try your hand at Ikebana flower

arrangement, a part of traditional Japanese culture. Arrangements can be brought home! 【いけばなインターナショナル広島支部】

## きものが着られる日 要予約 ①10:00~12:00

Wear Kimono for the Day

213:00~15:00

@12:00~

外国人を対象に(女性のみ)、日本文化のきものの着付け体験ができま す。日本人女性は、①のみ着付け指導が受けられます。

Festivalgoers from overseas--try on Japanese kimono (women-only, please)! The 1st session is also open to women of Japanese nationality. 【にちわ文化学院着付講師会サークル】

### 和紙を使った書道体験コーナー

Experience Japanese Calligraphy on Japanese Washi Paper 和紙で作られた色紙やハガキに、筆で好きなことばを書いたり、 マーブリングやぼかし染めで染色したり、書道体験をしてみま しょう。作品はお持ち帰りいただけます。

Enjoy a hands-on Japanese calligraphy workshop! In this workshop you can write your favorite words on colored paper or a postcard made of Japanese Washi paper and also try paper dyeing using marbling/shading techniques. You can take your calligraphy work home with you. 【安田女子大学文学部書道学科】

## Cool Japan 茶道

"Cool Japan" Tea Ceremony

広島に400年伝わる上田宗箇流茶の湯を通して日本の心を体

Experience the spirit of Japan through a tea ceremony by the Ueda-Souko School, a 400-year old establishment in Hiroshima





# ガイド 要予約

【平和のためのヒロシマ涌訳者グループ(HIP)】

国際交流とエコツアー

頻繁に使われる専門用語を英語とス ペイン語で紹介し、海外ツアーに臆す ることなく参加できるようにします。 【日本ガラパゴス研究会(JAGS)】



英語で原爆被爆者の体験記、原爆 詩などを朗読し、被爆の実相を伝え ます。 [PILE]

# イスラーム復興主義

過激なイスラーム主義を掲げる運 動は、世界で脅威となっています。 この過激思想の源流をひもとき、ど のように向き合うべきか考えます。

шинишинишиниши



ひろしまを英語で

英語で平和公園や広島の観光ス ポットなどをガイドするための入門 講座。

ガラパゴス諸島における現地ツアーで



10:00~12:00



11:00~12:00

【広島市立大学国際学部】



13:00~15:30

## 紹介コーナー

市民団体等活動紹介コーナ・

国際交流・協力活動を 行っている市民団体の 活動内容や、支援国の 現状などを紹介しま す。参加休齢型コー ナーもあります。



海外活動・国際貢献

海外で国際的に活 動をする団体や広 鳥から世界へ貢献 する活動をする団 体を紹介します。

【ピースウィンズ・ジャパン、広島NGOネットワーク、放射線被曝者医療国際協力推進協議会(HICARE)

JICA国際ポランティア体験発表会

青年海外協力隊によ る、体験発表のコー ナーです。ボランティア 経験者の貴重な話が聞

けます! 【青年海外協力隊広島県OB会 15:00~16:00

通訳相談員による写真展

外国人市民の生活相 談コーナーで、通訳相 談員の出身国の写真 展をします。



### **Rookiez Square**

広島県下で 活動を行って いる学生グ ループ約10 団体が活動 の紹介を行い ます。



[Rookiez Square Program 

青少年の国際交流活動発表会

広島の青少年が取り組 んでいる国際交流活動 の様子を報告し、意見 交換を行います。 【広島市教育委員会青少年育成部育成課

10:30~12:30

中国新聞ジュニアライターの国際理解

核兵器も戦争も ない世界を目指 して活動してい

るジュニアライ ターについて、パネルと映像で紹介します。

【中国新聞社編集局ヒロシマ平和メディアセンター】 

ユニタールの活動紹介展示コー

中国・四国地方唯一の 国連機関であり、平和 のための人材育成を行 うユニタールの活動を 展示で紹介します。

企業の「国際交流・協力活動」 紹介コーナー

広島の企業が行って いる「国際交流・協力 活動」を紹介します。

「広島シンガポール協会」



海外系プロジェクト活動報告会

日本を飛び出し海外で 活躍する大学生が、活 動の成果はもちろん、 そこで得た経験や自身 の成長を報告します! 【広鳥経済大学興動館】



13:00~14:30

日本語教室紹介展

「広島市日本語教室 ネットワーク会議」のメ ンバーの活動について 紹介する展示をします。



基町小学校の取組紹介

外国にルーツをもつ 児童が多く通ってい る基町小学校が長年 実践している多文化 共生等に向けた取組 を紹介します。



【広島市立基町小学校、県立広島大学 人間文化学部国際文化学科(植村研究

# 相談コーナ-

Consultation Area

外国人VISA無料相談会

Free help regarding visas for foreign nationals! 在住外国人のためのビザ、生活、教育、子育てな どに関する無料相談会です。

国際協力バザー

国際協力バザーコーナーでは、いろいろな国の

民芸品などがあります。各団体の活動紹介展示

Int'l Bazaar (Folk Art/Craft Sale)

foreign resident visas, daily living, education, child-rearing,etc. 【ビザサポートセンター広島】

も行います。

小物など。

バッグ、ストール、

Sale of folk art

and crafts from

various countries.





## 国際協力をしよう

International Cooperation

世界のコインプロジェクト The World Coin Project ご家庭で眠っている外国コインや紙幣を世界の

子どもたちのために役立てています。 Please bring us your unused foreign coins/ bills to help children around the world! 【広島県ユニヤフ協会】



# 平和のために

"「核兵器禁止条約」の交渉開始 等を求める市民署名"コーナ

広島市長が会長 を務める平和首 長会議による、 「核兵器禁止条 約1の交渉開始等 を求める市民署 名コーナーです。



世界各国の屋台料理をお楽しみください。各イ ベントの合間に、昼食に、おやつにと、ぜひお立

ち寄りください。 カレー、チヂミ、 ぎょうざなど。 Try foods from around the world!





国内外の伝統舞踊・音楽のステージを 見て、世界の舞踏を知ろう!体験しよう! Enjoy traditional

dance and music performances from around the word. ※雨天中止



# 感してください。

























